



EINLADUNG



ZUR
GEMEINDEVERSAMMLUNG

MITTWOCH, 14. JUNI 2023

19.30 UHR IM GEMEINDESAAL

Wir  Buttisholz

Der Gemeinderat von Buttisholz beschliesst gestützt auf das Stimmrechtsgesetz vom 25. Oktober 1988 sowie die Gemeindeordnung Buttisholz vom 15. Dezember 2022 (revidiert):

Am **Mittwoch, 14. Juni 2023, 19.30 Uhr** findet im Gemeindesaal eine Gemeindeversammlung zur Behandlung folgender Traktanden statt:

TRAKTANDEN

1. Verabschiedung und Begrüssung Geschäftsführung
2. Abrechnung Sonderkredit Gesamtrevision Ortsplanung
3. Jahresbericht 2022
4. Wahl externe Revisionsstelle 2023/24
5. Neuwahl Mitglied Bildungskommission für die verbleibende Amtsdauer 2020 bis 2024
6. Information Planung Dorfzentrum
7. Wir@Buttisholz: Aktuell informiert
8. Diskussion und Verschiedenes

Gerne laden wir Sie anschliessend zu einem Apéro im Gemeindesaal ein.

Parteiversammlungen

Die Parteiversammlungen zur Vorbesprechung der Gemeindeversammlungs-Traktanden finden statt:

Die Mitte: Donnerstag, 25. Mai 2023, 19.30 Uhr, Restaurant Kreuz

SVP: Mittwoch, 31. Mai 2023, 19.30 Uhr, Restaurant Hirschen

FDP: Mittwoch, 31. Mai 2023, 19.30 Uhr, Träff 14

Stimmberechtigt sind Schweizerinnen und Schweizer, die das 18. Altersjahr zurückgelegt haben, nicht wegen dauernder Urteilsunfähigkeit unter umfassender Beistandschaft stehen oder durch eine vorsorgebeauftragte Person vertreten werden und spätestens am 9. Juni 2022 ihren politischen Wohnsitz in Buttisholz geregelt haben.

Wir freuen uns auf Ihre Teilnahme.

Buttisholz, Mai 2023

Gemeinderat Buttisholz

Wo kann ich mich weiter über die Geschäfte informieren?



Sämtliche Detailunterlagen können auf unserer Website www.buttisholz.ch unter der Rubrik Gemeinde / Politik / Gemeindeversammlung genauer studiert werden. Die ausführliche Botschaft kann ausserdem während den Schalteröffnungszeiten bei der Gemeindeverwaltung eingesehen werden. Bitte beachten Sie hier speziell unsere neuen Schalteröffnungszeiten.

Scannen Sie diesen QR-Code mit Ihrem Smartphone, um weitere Unterlagen herunterladen zu können.

Traktandum 1 Verabschiedung und Begrüssung Geschäftsführung

Reto Helfenstein hat die Gemeinde Buttisholz nach rund 15 Jahren verlassen. Er wird an der Versammlung verabschiedet und der neue Geschäftsführer mit den Abteilungsleitenden stellen sich vor.



von links
Martin Koch, Schulleiter
Tanja Hauri, Gemeindeschreiberin und Abteilungsleiterin Zentrale Dienste
Kilian Graf, Geschäftsführer
Renate Stalder, Abteilungsleiterin Finanzen
Conrad Bissegger, Abteilungsleiter Bau und Infrastruktur

Traktandum 2 Abrechnung Sonderkredit Gesamtrevision Ortsplanung

Eine Gesamtrevision der Ortsplanung ist eine grosse Herausforderung, da viele verschiedene Interessen der Grundeigentümer, des Kantons, der Gemeinde und Dritter hineinspielen. Sie ist aber auch eine Chance für eine gewinnbringende Gemeindeentwicklung. Die Stimmberechtigten der Gemeindeversammlung vom 8. Mai 2017 haben dem Kredit von 300'000 Franken zugestimmt. Die Stimmberechtigten der Gemeindeversammlung vom 30. November 2021 haben dem Zusatzkredit von 50'000 Franken zugestimmt. Gründe für die Mehrkosten sind unter anderem: Verfahrensdauer länger als geplant; sehr komplexes Verfahren; 34 Mitwirkungen; 19 Einsprachen; 1 Beschwerde; diverse Gespräche; 22 Kommissionssitzungen; Aufhebung Gestaltungspläne; Quartieranalyse und 3D-Modell als Mehrwert/Qualitätsoptimierung; Gewässerraumfestlegung; Kanton verrechnet ihre Verfahrenskosten weiter; Urnenabstimmung bedingt höhere Informationsanforderungen (Verwaltungsgerichtsentscheid Ebikon).

Der Sonderkredit wurde auf den 31. Dezember 2022 abgerechnet und zeigt Gesamtkosten von 349'183.90 Franken. Somit wurde der Sonderkredit um 816.10 Franken (minus rund 0.2 Prozent) unterschritten.

Es gibt noch wenige laufende Pendenzen bzw. Aufgaben aufgrund des Entscheides des Regierungsrates sowie aufgrund der laufenden Beschwerde gegen den Artikel 28 vom Bau- und Zonenreglement. Diese Aufgaben werden ab 1. Januar 2023 in der ordentlichen Ortsplanungskommission weiterbearbeitet. Die erweiterte Ortsplanungskommission wurde anlässlich der Gemeindeversammlung vom 30. November 2022 aufgehoben. Für die entstehenden Kosten ab 1. Januar 2023 besteht eine neue Budgetposition in der Erfolgsrechnung.

Antrag

Der Gemeinderat beantragt, die Abrechnung Sonderkredit Gesamtrevision Ortsplanung von 349'183.90 Franken zu genehmigen.

Traktandum 3 Jahresbericht 2022

Erfolgsrechnung

Die Globalbudgets je Aufgabenbereich schliessen für das Jahr 2022 mit den folgenden Saldi ab:

Globalbudget Aufgabenbereiche		Abrechnung 2022	Ergänzt Budget 2022*
1 Politik und Verwaltung	Minderaufwand	CHF 849'526.70	CHF 925'577.45
2 Bildung	Minderaufwand	CHF 5'298'067.12	CHF 5'517'893.25
3 Gesundheit und Soziales	Mehraufwand	CHF 4'705'698.53	CHF 4'549'395.55
4 Bau und Infrastruktur	Minderaufwand	CHF 1'150'286.10	CHF 1'331'996.65
5 Sicherheit	Mehraufwand	CHF 51'196.20	CHF 49'779.35
6 Finanzen	Mehrertrag	CHF 12'737'507.29	CHF 12'341'698.80
Erfolgsrechnung Total	Mehrertrag	CHF 682'732.64	CHF -32'943'45
<i>Davon Auflösung Aufwertungsreserven</i>		<i>CHF 763'400.00</i>	<i>CHF 763'400.00</i>
<i>Operatives Jahresergebnis Mehraufwand</i>		<i>CHF 80'667.36</i>	<i>CHF 796'400.00</i>

Ergebnis aus Spezialfinanzierung (SF) (+ = Einlage / - = Entnahme)

Ergebnis SF Arigstrasse 15 (Haus A)	CHF +159'459.45	CHF +148'482.65
Ergebnis SF Arigstrasse 17 (Haus B)	CHF +4'526.60	CHF -37'832.25
Ergebnis SF Abwasserbeseitigung	CHF +204'504.95	CHF +86'911.30
Ergebnis SF Abfallbewirtschaftung	CHF -13'750.20	CHF -31'487.35
Ergebnis SF Feuerwehr	CHF -855.82	CHF -2'430.90

Investitionsrechnung

Im Jahr 2022 sind Investitionsausgaben von total CHF 366'820.45 (ergänzt Budget 2022 Nettoinvestitionseinnahmen CHF 171'800.00) in folgenden Globalbudgets angefallen:

Aufgabenbereiche	Abrechnung 2022	Ergänzt Budget 2022*
1 Politik und Verwaltung	CHF 82'602.60	CHF 285'000.00
2 Bildung	CHF 154'388.20	CHF 199'000.00
3 Gesundheit und Soziales	CHF -8'382.60	CHF -6'000.00
4 Bau und Infrastruktur	CHF -605'778.15	CHF -680'000.00
5 Sicherheit	CHF 10'349.50	CHF 30'200.00
6 Finanzen	CHF 0.00	CHF 0.00
Nettoinvestitionen Total	CHF -366'820.45	CHF -171'800.00

Hinweise zu den wesentlichen Veränderungen sind in den Jahresberichten der jeweiligen Aufgabenbereiche in der Detailbotschaft ersichtlich.

Die Rechnung 2022 schliesst mit einem Ertragsüberschuss von CHF 682'732.64 ab. Budgetiert war ein Verlust von CHF 32'943.45. Somit schliesst die Rechnung CHF 715'676.09 besser ab als budgetiert.

Im Aufgabenbereichen 3 (Gesundheit und Soziales) schliesst das Globalbudget aufgrund sogenannter «gebundener Ausgaben» im Bereich Restfinanzierung Langzeitpflege schlechter ab als budgetiert. Künftig muss für Überschreitungen von gebundenen Ausgaben beim Gemeinderat eine Budgetkreditüberschreitung eingeholt werden.

Die Gemeinde Buttisholz verfügt nach der Gewinnverbuchung über ein Eigenkapital von CHF 32'598'529.43.

Finanzkennzahlen

Die Gemeinde Buttisholz kann sehr gute Kennzahlen ausweisen: Die Nettoschuld pro Einwohner liegt bei minus CHF 990. Das heisst, die Gemeinde hat per Rechnungsabschluss 2022 ein Guthaben pro Einwohner von CHF 990.

Die Gemeinderechnung wurde wie in den Vorjahren von der Lufida Revisions AG geprüft.

Antrag

Der Gemeinderat beantragt, den Jahresbericht 2022 zu genehmigen.

Traktandum 4 Wahl externe Revisionsstelle 2023/24

Der Gemeinderat schlägt für die Periode 2023/24 wie bisher die Lufida Revisions AG vor. Die Lufida Revisions AG erledigt ihre Aufgaben gewissenhaft. Die Mandatsleiter haben sich in den letzten Jahren ein spezifisches Fachwissen über die Gemeinde Buttisholz angeeignet. Dies betrifft auch die Einführung des neuen harmonisierten Rechnungsmodells HRM2 auf den 1. Januar 2019. Die jährlichen Kosten für die Prüfungsarbeit betragen für die Periode 2023/24 CHF 10'600.00 (analog Vorjahr).

Antrag

Der Gemeinderat beantragt, die Lufida Revisions AG für die Periode 2023/24 zu wählen.

Traktandum 5 Neuwahl Mitglied Bildungskommission für die verbleibende Amtsdauer 2020 bis 2024

Luzia Röthlin, Mülacher 4, hat ihre Demission als Mitglied der Bildungskommission auf Ende des Schuljahres 2022/23 (31. Juli 2023) eingereicht. Der Gemeinderat dankt Luzia Röthlin für ihr grosses Engagement und die wertvolle Arbeit im Dienste der Gemeinde und zum Wohl unserer Schule in der Bildungskommission seit über 11 Jahren sowie als Präsidentin der Schuldienstkommission Rottal.

Die Parteien wurden aufgefordert, entsprechende Kandidatinnen bzw. Kandidaten zu nominieren. Bis zur Druckauflage der Botschaft ist folgende Nomination eingegangen:



Christine Bucheli-Müller (FDP), geboren und aufgewachsen in Buttisholz. Sie ist Schulleiterin Zyklus 3 in Ettiswil und weist langjährige Erfahrung als Lehrperson Zyklus 3 aus. Sie ist verheiratet und Mutter von 2 schulpflichtigen Kindern. Wohnhaft ist sie im Mülacher 28B in Buttisholz

Weitere entsprechende Wahlvorschläge können bis spätestens am 2. Tag vor der Gemeindeversammlung dem Gemeinderat eingereicht werden. An der Gemeindeversammlung können die Stimmberechtigten noch zusätzliche Kandidatinnen und Kandidaten vorschlagen.

Antrag

Der Gemeinderat beantragt, Christine Bucheli-Müller als neues Mitglied in die Bildungskommission für die verbleibende Amtsdauer 2020 bis 2024 (1. August 2023 – 31. Juli 2024) zu wählen.

Traktandum 6 Information Planung Dorfzentrum

Unter diesem Traktandum informiert der Gemeinderat und die Geschäftsleitung über die Planung Dorfzentrum.



Traktandum 7 Wir@Buttisholz: Aktuell informiert

Unter diesem Traktandum informiert der Gemeinderat und die Geschäftsleitung über laufende Projekte aus der Gemeinde. Unter anderem über die Projekte »Stand Wärmeverbund«, «Bildung» und «Asylwesen».

Stand Wärmeverbund



Bildung



Asylwesen



Traktandum 8 Diskussion und Verschiedenes

Unter diesem Traktandum haben die Einwohnerinnen und Einwohner die Möglichkeit, Fragen zu stellen und zu diskutieren. Damit Fragen möglichst konkret und effizient beantwortet werden können, ist der Gemeinderat dankbar, wenn ihm die Anfrageinhalte frühzeitig vor der Versammlung bekannt gegeben werden.

Wie komme ich zu Informationen?



Haben Sie den digitalen Buttisholzer Dorfplatz «Crossiety» schon heruntergeladen? Rund 1'350 Buttisholzerinnen und Buttisholzer nutzen die interaktive App regelmässig. Sie finden darin Neuigkeiten aus dem Dorfleben von Buttisholz, sei es von Ihrem Verein, der Gemeinde, Schule, Gewerbe, Ihren Nachbarn oder der Kirchgemeinde. Sie möchten wissen, wann nächstens eine Veranstaltung in Buttisholz stattfindet? Auch dies können Sie problemlos auf Crossiety herausfinden. Besuchen Sie unseren Online-Dorfplatz und seien Sie ein Teil von Buttisholz digitaler Welt!



Wünschen Sie Informationen über das Leben in Buttisholz? Gerne können Sie dafür unsere Website www.buttisholz.ch besuchen. Neben diversen Onlinediensten, um Ihre Anliegen der Gemeinde auch zeit- und ortsunabhängig lösen zu können, finden Sie hier auch wertvolle Informationen rund um das Leben in Buttisholz.



Sie möchten regelmässig über die Neuigkeiten aus Buttisholz informiert werden? Unter www.buttisholz.ch (Quicklinks) können Sie den Newsletter jederzeit abonnieren und erhalten alle zwei Wochen die Top-Neuigkeiten der Gemeinde Buttisholz gemächlich per E-Mail zugestellt und wissen somit stets, was aktuell in der Gemeinde ansteht.